

Pracovní list: False Friends (Falešní přátelé)

Úroveň: Mírně pokročilý (A2-B1) · 20 otázek · Klíč s vysvětlením na samostatné straně



interaktivní verze

Jméno: _____ Třída: _____ Datum: _____ Skóre: _____ / 20

Zakroužkujte správnou odpověď.

1. I need to buy some new ___ for my apartment.

- | | |
|------------|--------------|
| A) fabrics | B) chambers |
| C) closets | D) furniture |

2. He works in a large ___.

- | | |
|------------|-------------|
| A) fabric | B) magazine |
| C) factory | D) campus |

3. She is very ___. She always thinks about others.

- | | |
|-------------|----------------|
| A) actual | B) gentle |
| C) sensible | D) sympathetic |

4. Které anglické slovo znamená „skutečný“ (pozor, neznamená „aktuální“)?

- | | |
|---------------|------------|
| A) current | B) topical |
| C) up-to-date | D) actual |

5. I read an interesting ___ in a magazine yesterday.

- | | |
|------------|------------|
| A) novel | B) article |
| C) chapter | D) notice |

6. She is very ___ and makes good decisions.

- | | |
|----------------|-------------|
| A) sensitive | B) sensual |
| C) sentimental | D) sensible |

7. He is a successful ___.

- | | |
|-------------------|-------------|
| A) businessman | B) business |
| C) businesspeople | D) commerce |

8. The professor's ___ on Roman history will start at 2 p.m. in Hall B.

- | | |
|---------------|------------|
| A) conference | B) lecture |
| C) lection | D) lesson |

9. I'd like to make a ___ for tonight.

- | | |
|------------|----------------|
| A) reserve | B) reservation |
| C) book | D) order |

10. This medicine has some side ___.

- | | |
|------------|------------|
| A) effects | B) affects |
| C) impacts | D) results |

11. Can you ___ a good book for my holiday?

- | | |
|--------------|-----------------|
| A) recommend | B) recommendate |
| C) reference | D) advice |

12. She lives in a small ___.

- | | |
|------------|--------------|
| A) cabinet | B) apartment |
| C) chamber | D) closet |

13. I asked my ___ for a pay rise.

- A) chef
- C) boss

- B) chief
- D) cook

14. I need a new ___ for my documents.

- A) map
- C) carpet

- B) folder
- D) brief

15. The company will ___ a new product next month.

- A) establish
- C) represent

- B) introduce
- D) found

16. We got lost, but we ___ found the hotel.

- A) eventually
- C) possibly

- B) actually
- D) currently

17. I studied at ___ for four years.

- A) gymnasium
- C) high gymnasium

- B) grammar school
- D) academic school

18. This product contains no artificial ___.

- A) preservatives
- C) condoms

- B) conservatives
- D) protectives

19. The doctor wrote me a ___ for antibiotics.

- A) recipe
- C) prescription

- B) receipt
- D) description

20. I had a summer ___ at a café in Prague.

- A) brigade
- C) service

- B) part-time job
- D) practice

Klíč - řešení s vysvětlením

Klíč je na samostatné straně, takže ho můžete rozdat až po vypracování.

1. D) furniture

FURNITURE = nábytek. Je nepočítatelné: some furniture, nikdy furnitures. Fabric = látka, textilie (a fabrika = factory) – klasický false friend.

2. C) factory

FACTORY = továrna (NE fabric!). Fabric = látka. Czech fabrika = factory.

3. D) sympathetic

SYMPATHETIC = soucitný, empatický. Sympatický (nice) = likeable, pleasant, friendly.

4. D) actual

ACTUAL = skutečný, opravdový – false friend, NEZNAMENÁ aktuální! České „aktuální“ je anglicky current, up-to-date nebo topical (aktuální téma). Actually = ve skutečnosti (ne „aktuálně“).

5. B) article

ARTICLE = článek (v časopise). Novel = román a chapter = kapitola knihy – v časopise nejsou. Notice = oznámení, vývěska. Pozor na false friend: česká novela ≠ novel (román)!

6. D) sensible

SENSIBLE = rozumný, uvážlivý. Senzibilní (sensitive) = citlivý, vnímavý.

7. A) businessman

BUSINESSMAN = obchodník, podnikatel. Business = podnikání, firma (ne osoba!).

8. B) lecture

LECTURE = přednáška (na univerzitě) – profesorova přednáška o římské historii. Lecture se v angličtině nepoužívá (past na české „lekce“); lekce/vyučovací hodina = lesson (škola, ne univerzitní posluchárna). Conference = konference (celá akce, ne jedna přednáška).

9. B) reservation

RESERVATION = rezervace. Reserve je sloveso (rezervovat). Czech rezerva = spare, backup.

10. A) effects

EFFECTS = účinky (podstatné jméno). Affect je sloveso (ovlivnit). Side effects = vedlejší účinky.

11. A) recommend

RECOMMEND = doporučit: recommend a good book. Recommendate neexistuje (past na české „rekomandovat“). Advice je podstatné jméno (rada) – sloveso je advise. Reference jako sloveso znamená odkazovat na zdroj. Bonus: šlo by říct i suggest a good book.

12. B) apartment

APARTMENT (US) / FLAT (UK) = byt. Cabinet = skříňka, kabinet. Chamber = komora.

13. C) boss

BOSS = šéf, nadřízený – o zvýšení platu žádáte šéfa (šlo by i manager). Chef = kuchař – klasický false friend s českým „šéf“! Cook = kuchař (obecně). Chief se samostatně o nadřízeném neužívá, jen v titulech (chief engineer).

14. B) folder

FOLDER = složka (na dokumenty i v počítači). Pozor: česká „mapa na dokumenty“ není anglicky map – anglické map je výhradně zeměpisná mapa. Carpet = koberec, brief = instrukce/porada.

15. B) introduce

INTRODUCE = představit, uvést na trh (nový produkt). Represent = zastupovat (false friend s „reprezentovat“ ve smyslu předvést). Establish a found znamená založit (firmu, instituci – ne produkt). Bonus: šlo by říct i present a new product (předvést) či launch (spustit prodej).

16. A) eventually

EVENTUALLY = nakonec, po čase (NE eventuálně!). Eventuálně = possibly, perhaps.

17. B) grammar school

GRAMMAR SCHOOL = gymnázium. Gymnasium v angličtině = tělocvična!

18. A) preservatives

PRESERVATIVES = konzervační přísady. České prezervativ = condom. Preservative ≠ prezervativ!

19. C) prescription

PRESCRIPTION = lékařský předpis/recept. Recipe = kuchařský recept. Czech recept (lékařský) = prescription.

20. B) part-time job

PART-TIME JOB / SUMMER JOB = brigáda. Brigade v angličtině = vojenská nebo hasičská brigáda.